

## 商务英语实践课程教学大纲

| 课程基本信息 (Course Information)       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                          |                  |      |      |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------------|------|------|
| 课程代码<br>(Course Code)             | EN428                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | *学时<br>(Credit Hours) | 32                       | *学分<br>(Credits) | 2    |      |
| *课程名称<br>(Course Name)            | (中文) 商务英语实践                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       |                          |                  |      |      |
|                                   | (英文) Business English Practice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                       |                          |                  |      |      |
| 课程性质<br>(Text Type)               | 必修 compulsory                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                          |                  |      |      |
| 授课对象<br>(Audience)                | 英语本科大三学生; Fourth-grade English undergraduates                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       |                          |                  |      |      |
| 授课语言<br>(Language of Instruction) | 汉语、英语; Chinese, English                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                       |                          |                  |      |      |
| *开课院系<br>(School)                 | 外国语学院; School of Foreign Languages                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       |                          |                  |      |      |
| 先修课程<br>(Prerequisite)            | 无 none                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                          |                  |      |      |
| 授课教师<br>(Instructor)              | 朱一凡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       | 课程网址<br>(Course Webpage) |                  |      |      |
| *课程简介 (Description)               | <p>《商务英语实践》指导并组织英语系本科生利用专业知识积极参加各种实习工作，并运用专业知识分析并解决跨文化交流中的实际问题。课程重视对学生实践能力的培养。学生根据自己的兴趣和特长选择实习工作并完成实习报告，并在班级内进行实习心得的交流。学生需结合自己的实际工作情况，分析商务领域中跨文化问题。</p> <p>Business English</p> <p>their experience with their classmates. They also need complete an analysis report on intercultural issues that they have encountered during their internship.</p> |                       |                          |                  |      |      |
| *课程简介 (Description)               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                          |                  |      |      |
| 课程教学大纲 (course syllabus)          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                          |                  |      |      |
| *学习目标<br>(Learning Outcomes)      | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 发挥学生的商务和英语特长，积极参加商务实践；</li> <li>2. 培养学生的跨文化意识以及运用跨文化知识分析实际问题的能力。</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                          |                  |      |      |
| *教学内容、进度安排及                       | 教学内容                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 学时                    | 教学方式                     | 作业及要求            | 基本要求 | 考查方式 |

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |                |            |                    |                     |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------|------------|--------------------|---------------------|
| 要求<br>(Class Schedule<br>& Requirements)     | 介绍本课程目标/<br>内容等                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2  | 讲授/讨论          | 分组         | 了解课程               |                     |
|                                              | 实习并撰写实习<br>心得                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12 | 个人实习、<br>分组交流  | 撰写实习报告     | 实习，交<br>流经验        | 实习报告，<br>分组交流<br>记录 |
|                                              | 实习心得交流                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2  | 心得交流           | 实习心得报<br>告 | 撰写、交<br>流实习经<br>验  |                     |
|                                              | 商英实践报告                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12 | 指导，学习，<br>撰写报告 | 撰写报告       | 商务环境<br>中跨文化<br>交流 | 分析报告                |
| *考核方式<br>(Grading)                           | 实习心得（50%）+商英大作业（50%）<br>Internship experience (50%)+Final report (50%)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |                |            |                    |                     |
| *教材或参考资料<br>(Textbooks & Other<br>Materials) | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Chaney L. <i>Intercultural business communication / 6th ed.</i> 中国人民大学出版社, 2013.</li> <li>2. Samovar, L.A. <i>Communication between cultures /-5th ed.</i> 北京大学出版社, 2004.(Chapter 7)</li> <li>3. Hofstede, G. <i>Culture's Consequences: Comparing Values, Behaviors, Institutions, &amp; Organizations Across Nation.</i> 上海外语教育出版社, 2008. (Chapter 8)</li> <li>4. Snow, D. <i>跨文化交际技巧——如何跟西方人打交道</i>, 上海外语教育出版社, 2004.</li> <li>5. Hall, E. <i>The Silent Language.</i> Fawcett Publications, 1961. (High-context vs low context)</li> <li>6. Hall, E. <i>The hidden dimension.</i> Anchor Books, 1990.</li> </ol> |    |                |            |                    |                     |
| 其它<br>(More)                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |                |            |                    |                     |
| 备注<br>(Notes)                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |                |            |                    |                     |

备注说明:

1. 带\*内容为必填项。
2. 课程简介字数为300-500字；课程大纲以表述清楚教学安排为宜，字数不限。